



Schwarze Magie im Bürgerhaus

Großes Welttheater Nieder-Roden bringt „Krabat“ auf die Bühne

Rodgau (ah) Der Roman Krabat von Otfried Preußler ist die Vorlage für das nächste Stück der Theatergruppe „Großes Welttheater“ in Nieder-Roden, das am 21. und 22. November im Bürgerhaus Nieder-Roden aufgeführt wird.

In dem Stück geht es um den vierzehnjährigen sorbischen

Waisenjungen Krabat, der sich mit seinem Freund Lobosch durchs Land bettelt. Er tritt, im Traum dazu aufgefordert, eine Lehrstelle in einer einsamen Mühle an. Die Mühle stellt sich nach kurzer Zeit als eine „Schwarze Schule“ heraus, in der der Müllermeister zwölf Mühlknappen in der „Kunst der Künste“ unterrichtet, der Schwarzen Magie. Aber jedes

Jahr stirbt einer der Knappen, denn der Meister, der sich dem Bösen verschrieben hat, muss in jeder Silvesternacht einen seiner Schüler opfern, um nicht selbst zu sterben. Dazu sucht er sich den jeweils besten Schüler aus, bevor dieser so viel gelernt hat, dass er ihm gefährlich werden könnte. Krabat durchschaut nach und nach das furchtbare Spiel und gerät

selbst in Gefahr, als Opfer ausgewählt zu werden. Aber er bekommt Hilfe. Die Proben sind inzwischen weit fortgeschritten, aber am vergangenen Wochenende konnte das erste Mal auf den Treppenstufen geprobt werden, denn – ähnlich wie bei „MOMO“ – werden die Treppen zur Bühne. Das war eine wichtige Erfahrung, um mit der Dimension, den Stufen und deren Größe umgehen zu können und natürlich mit dem Scheppern der Tribüne, wenn man sich schnell bewegt.

Allerdings gab bei dieser Probe eine zusätzliche Schwierigkeit, denn es gab wegen Krankheit einige Ausfälle und sie mussten durch Leser der jeweiligen Rolle ersetzt werden. Das Ensemble probt in den kommenden sechs Wochen bis zur Aufführung dreimal die Woche und vor der Generalprobe am 19. November ist noch ein Gesamtdurchlauf geplant.

Karten für die Aufführungen gibt es bei Gartenstadt Bücher Nieder-Roden, Latte Macchiato in Jügesheim und bei Joachim Schwab (0163-3386117)

(Fotos: ah)



RODGAU ART 25: Kunst in großem Rahmen

Rodgau (RZ) Eine Vielfalt an Kunst ist vom 24. bis 26. Oktober im Bürgerhaus Nieder-Roden zu bestaunen. Die RODGAU ART 25 zeigt Malerei, Skulptur, Zeichnung, Fotografie, Grafik, Digital Art und vieles mehr. 75 Kunschtchaffende stellen ihre Objekte aus und freuen sich über regen Austausch an diesem Wochenende.

Zur Vernissage am Freitag um

19 Uhr begrüßen Erste Stadträtin Janika Martin und Kulturdezernent Winno Sahm die Besuchenden. Anschließend unterhalten Stephan Langer am Bass und Georg Göb am Piano die Gäste beim Umtrunk. Langer wird auch als Aussteller von Skulpturen vor Ort sein. Um die Kunst den Interessierten näher zu bringen, gibt es am Samstag um 16 Uhr und am Sonntag um 15 Uhr eine

Führung durch die Ausstellung mit Winno Sahm. Am Sonntag um 11.30 Uhr findet das Werkstattgespräch mit Winno Sahm und zwei Rodgauer Künstlern und einer Rodgauer Künstlerin statt.

Das Thema ist: Künstlerisches Schaffen in Rodgau. Einige der Ausstellenden waren in den letzten Jahren schon dabei und es sind auch wieder viele neue Kunschtchaffende, auch

aus Rodgau, zu sehen. In der Halle gibt es überraschend Kleinformates zu entdecken, im Foyer mythische Fotografie und außergewöhnliche keramische Formen. Tattoo-Skizzen und Digitale Kunst stehen neben klassischer Malerei, Holzkunstwerke neben abstrakten Gemälden. Die Ausstellung verspricht wieder eine große Bannbreite und Vielfalt für jeden Geschmack. Für das leibliche Wohl sorgt wie immer der SOS Helferkreis mit hervorragendem Kuchen und einem deftigen Angebot. Der Erlös der Einnahmen geht auch in diesem Jahr an SOS Kinderdörfer.

Die Ausstellung ist am Freitag bis ca. 21:30 Uhr geöffnet. Am Samstag von 14 bis 19 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist an allen Tagen frei.



SCHLEICHER
Autohaus GmbH

KFZ - Service für alle Marken
Spezialisiert für KIA und TOYOTA

Borsigstr. 10 - 12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de
www.autohaus-schleicher.de

Antiquitäten und Gold

An- & Verkauf

Transparente Abwicklung
Kostenlose Beratung & Wertschätzung

AKTION - bis zu 130 € pro Gramm Gold

Ankauf von:

- ArtDeco
- Jugendstil
- Porzellan / Meißner
- Biedermeier
- Asiatika
- Militaria aller Art
- Feuerzeuge / Füller
- Bierkrüge
- Spirituosen
- Blech Spielzeug
- Goldschmuck
- Modeschmuck
- Alt- / Zahngold
- Instrumente
- Tafelsilber / Silberbesteck
- Briefmarken
- Postkarten
- Bronze / Zinn
- Porzellanfiguren
- Teppiche
- Uhren aller Art
- Pelze aller Art
- Münzen aller Art
- alte Gemälde
- Hausauflösungen

Machen Sie Ihr Rares zu Bares!

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9 - 16.30 Uhr
Hochstädterstraße 16
63110 Rodgau-Jügesheim
christians-galerie@outlook.de

Ein Anruf der sich lohnt!
06106 / 27 72 112
0178 / 41 47 770

Gerne auch kostenlose Hausbesuche.
Termine nach Vereinbarung.



BerufsAkademie Rhein-Main
University of Cooperative Education · staatlich anerkannt ·

Anmeldung:
www.ba-rm.de

OPEN CAMPUS

SPEED-DATING

Studienplatzbörse! Gleich anmelden!

Mi., 29. Okt. '25 · 16-18 Uhr

mit

zusammen Bürgern e.V.

Rodgaus Wahlverein

www.zusammen-mit-buergern.eu · kontakt@zmb-ev.de · 06106/18215



CarTank 24

Seit 1964 für Sie da!

SPAREN, TANKEN, SPAREN = günstig tanken + mehr!



Heusenstammer Goldschmiede

Ihr Fachteam für: Trauringe · Uhren · Diamanten · Gold · Silber

Wir kaufen Ihr Altgold zu Höchstpreisen

 Goldschmuck	 Goldmünzen und -barren	 Zahngold
 Silberschmuck	 Silbermünzen und -barren	 Silberbesteck

Unser Service für Sie: Gravuren · Reparaturen · Anfertigungen · Uhrenservice · Goldankauf

Frankfurter Str. 58 a · 63150 Heusenstamm · Tel. 06104 - 1788
heusenstammorgoldschmiede@yahoo.com
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 10.00 - 18.00 Uhr, Mi. 10.00 - 15.00 Uhr, Sa. geschlossen.

DAHLER

Ihr Immobilienmakler in Hanau und Offenbach

DAHLER Hanau / Offenbach dahler.com/hanau
T 06181 99 11 970



Zur Website:



Widme dich der Liebe und dem Kochen...

Dalai Lama

Küchenstudio ELEKTROFischer

www.elektro-fischer-rodgau.de
Weiskircher Straße 21 - 23 · Rodgau-Jügesheim · Tel. 06106/15961



Beratung
Verkauf
Installation
Kundendienst

musterhaus küchen

FACHGESCHÄFT

Die Johanniter:
Immer für Sie da.

Ob Hausnotruf,
Menüservice, amb. Hospizdienst,
Erste-Hilfe-Ausbildung,
Fahrdienste oder Altenpflegeschule:
 06106 8710-0

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
Borsigstraße 56, 63110 Rodgau
info.offenbach@johanniter.de

JOHANNITER
Regionalverband
Offenbach

Colum Sands und Bioweinverkostung im Maximal

Samstag, 24.Oktober, 20 Uhr, Colum Sands - ein irischer Geschichtenerzähler: Colum Sands zahlreiche Auftritte in über 30 Ländern in der ganzen Welt zeigen, dass seine Lieder und Geschichten, in denen er minutiös, jedoch stets mit einem Schmunzeln, die alltäglichen und mitunter komischen Aspekte des Lebens betrachtet, universell Anklang finden.

Mit dem für ihn eigenen Humor, gepaart mit einem kritischen Blick auf die Welt, versteht er seine inhaltlich und poetisch anspruchsvollen Liedtexte, die er dennoch so vorzutragen weiß, dass sie für jedermann verständlich sind.

Colum's musikalische Wurzeln liegen in der Folkmusiktradition der Grünen Insel. Solo, aber auch gemeinsam mit seinen Geschwistern als „Sands Family“ feiert er große Erfolge. Bereits seit vielen Jahren tourt er durch die Welt und gehört in seinem Heimatland zu den bekanntesten Musikern dieses Genres.

Samstag, 25.Oktober, 20 Uhr, Bioweinverkostung: Ein Abend mit maximalem Genuss in entspannter Atmosphäre mit Bio-Weinen aus kontrolliertem und zertifiziertem Anbau. Traditionell werden zu den Weinen verschiedene Bio-Käsesorten und Baguette gereicht. Teilnahmegebühr: 20 Euro.



SPD Rodgau lud zum öffentlichen Stammtisch

Rodgau (RZ) Im Restaurant „Zum Stern“ in Dudenhofen fand ein öffentlicher Stammtisch der SPD Rodgau unter der Leitung von Gerhard Jost-Perizonius statt.

Die Erste Stadträtin Janika Martin berichtete den Gästen aus der Partei und der Bevölkerung über aktuelle Themen aus der Stadtpolitik. Das Ordnungsamt habe verstärkt an den Grundschulen Kontrollen zur Gewährleistung der Schulwegsicherheit durchgeführt. Es gelte, den Gefahren bei der Bringung und Abholung der Kinder mit dem Auto entgegenzuwirken. Zukünftig gibt es auch in Nieder-Roden wieder ein Angebot für Jugendliche in Innenräumen. Mit der evangelischen Kirchengemeinde konnte vereinbart werden, dass in den Räumen des ehemaligen „Calvins Cafe“ jeweils am Mittwoch städtische Mitarbeiter für Angebote zur Verfügung stehen, im Winter auch zusätzlich am Donnerstag. Für die Bildungsmesse 2026 konnte zur Eröffnung die hessische Sozialministerin Heike Hofmann eingeladen werden. Der Architektenwettbewerb zum Neubau des Sozialzentrums Nieder-Roden wurde mit den Preisvergaben abgeschlossen und die Ergebnisse werden demnächst der Öffentlichkeit präsentiert.

Zu allen Punkten und der Haushaltslage der Stadt Rodgau wurden intensiv Nachfragen gestellt und lebhaft in entspannter Stimmung diskutiert. (Foto: privat)

**HEIZUNG - SANITÄR
BIELER**

Inh. Alireza Samandari Toosi
Das Service-Team
Tel. 06106-61857
www.heizungsbau-bieler.de

**Beilagen-
Hinweis**

In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen
(einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe):

**Edeka, JYSK,
Lidl, Mobile,
Netto, Rossmann,
toom Baumarkt**

Cedric Schendel ist neuer Vorsitzender der Liberalen

FDP Rodgau hat einen neuen Vorstand

Rodgau (RZ) Am vergangenen Samstag wählten die Freien Demokraten Rodgau ihren neuen Parteivorstand.

Der neue Vorsitzende der Liberalen ist der 27-jährige IT-Unternehmer Cedric Schendel. Martina Sertic, die bisherige Vorsitzende kandidierte nicht mehr für den Vorsitz. Unterstützt wird Schendel von seinen zwei Stellvertretern Marita Hermes und Steffen Löbig. Wei-

ter wählten die Liberalen Peter Keller zum Europabeauftragten und Thomas Baier, Andreas Kuhn-Kliem, Julietta Emge sowie Ivo Laqua zu Beisitzern. Das Amt der Schatzmeisterin wird nun von Martina Sertic ausgeführt. Der ehemalige Erste Stadtrat Michael Schüller und Heino Reckleiß sind Kraft ihrer Ämter automatisch Mitglieder des Parteivorstands. Schüller ist Fraktionsvorsitzender der FDP im Kreistag

und Reckleiß bekleidet dieses Amt seit fast 25 Jahren in der Rodgauer Stadtverordnetenversammlung. Nach umfassenden Rechenschaftsberichten der scheidenden Parteivorsitzenden und des Fraktionsvorsitzenden kamen die Liberalen in eine mehrstündige Diskussion über das bisher Geleistete und über die künftige Ausrichtung der Partei in Richtung der anstehenden Kommunalwahl. Die Li-

beralen, die am Samstag auch zwei neue Mitglieder begrüßen konnten, sind sich einig: Ohne Beteiligung der FDP in Rodgau, sieht es schlecht für die Stadt aus. Es wird höchste Zeit für Bewährtes! Zum gelungenen Abschluss der Parteiversammlung wurden Michael Schüller und Heino Reckleiß für ihre 25-jährige Mitgliedschaft, mit der Theodor Heuss-Medaille in Bronze, geehrt.

Lebensretterpreis 2025 für ehrenamtliche „Vorausshelfer“ des Kreises Offenbach

Kreis Offenbach (RZ) Im Rahmen des 3. Langer Intensivsymposiums zeichnete die Asklepios Klinik Langen die rund 450 „Vorausshelfer“ des ehrenamtlichen Projekts des Eigenbetrieb Rettungsdienst des Kreises Offenbach (ERD) mit dem Lebensretter-Preis 2025 aus. Christian Schönemann, Betriebsleiter des ERD nahm die Auszeichnung stellvertretend von Dr. med. M. Schütz, Chefarzt der Klinik für Anästhesie und Interdisziplinäre Intensivmedizin sowie Leiter des ECMO-Zentrums Langen entgegen.



Das System der ehrenamtlichen „Vorausshelfer“ wurde 2024 durch den des ERD ins Leben gerufen. Vorausshelfer sind ehrenamtliche Helfer mit medizinischer Vorbildung. Sie leiten in Notfällen erste lebensrettende Maßnahmen ein, noch bevor Rettungsdienst und Feuerwehr eintreffen können, die im Kreis OF ca. 8 Min. Anfahrt benötigen. Dies ist wichtig, denn in vielen Fällen zählt jede Sekunde, um irreversible Schäden zu vermeiden zu können. Über Herzdruckmassage und Beatmung hinaus, sichern Vorausshelfer die Situation, leiten andere Hilfesuchende an und übermitteln präzise Informationen an die Rettungskette. Zentrales Merkmal dieser Initiative ist die Alarmierung der Vorausshelfer über eine eigen entwickelte App. Sobald ein

Notruf in der Zentrale des ERD eingeht, werden alle Vorausshelfer, die sich im Umkreis von 500 m zum Notfall aufhalten, sofort alarmiert. Ihre Reaktionszeit ist beeindruckend: In nur 2 Minuten und 50 Sekunden sind sie durchschnittlich am Einsatzort, bereit zu helfen und zu reanimieren. „Diese Schnelligkeit ist im Ernstfall entscheidend, denn jede Minute Wartezeit verschlechtert die Überlebenschancen erheblich“, so Dr. Schütz. Seit der Einführung dieses Projekts konnten die Vorausshelfer im Kreis Offenbach bei ca. 191 Reanimationssituationen unterstützen. Besonders eindrucksvoll ist, dass in 32 Fällen bei den Betroffenen ein „Return of Spontaneous Circulation“ (ROSC) verzeichnet werden konnte. Dies bedeutet, dass das Herz der Patienten nach einem Stillstand wieder erfolgreich zu schlagen begann, was in vielen Fällen den Grundstein für eine

erfolgreiche Behandlung im Krankenhaus legt. In acht Fällen verließen die Patienten danach die Klinik ganz ohne neurologische Defizite. Dies ist insbesondere dem frühen Reanimationsbeginn der Vorausshelfer zu verdanken – denn die kritische Phase liegt in der Regel zwischen dem Notruf und dem Eintreffen des regulären Rettungsdienstes. Doch bereits nach fünf Minuten ohne einen Kreislauf können irreversible Hirnschäden entstehen. Durch das frühzeitige Eintreffen der Vorausshelfer können Leben gerettet und die neurologischen Langzeitschäden der Betroffenen erheblich minimiert werden. „Das vorbildliche Engagement der Vorausshelfer im Kreis Offenbach hat einen direkten positiven Einfluss auf die Überlebensraten und die Lebensqualität der Patienten. Die Verleihung des Lebensretter-Preises 2025 ist nicht nur

eine Anerkennung für die alle Vorausshelfer des Kreises Offenbach, sondern auch ein Aufruf an weitere Menschen, sich ehrenamtlich als Vorausshelfer zu engagieren“, so Dr. Schütz. Im Rahmen der Preisverleihung stiftet die Asklepios Klinik Langen zusätzlich einen automatisierten Defibrillator zur Unterstützung der Laienreanimation an den ERD. Weitere Infos unter: <https://erd-kreis-of.de/vorausshelfer/> Das Foto von links: Christian Siebert, Wachenleiter der NEF Station des ERD; Christian Schönemann, Betriebsleiter des ERD; Dr. Michael Schütz, Chefarzt der Klinik für Anästhesie, Perioperative- und Intensivmedizin, Leiter ECLS/ECMO-Zentrum, Asklepios Klinik Langen (AKL); Leonhard Bölke, Pflegerischer Leiter Intensivstation, Atmungstherapeut (DGP), AKL Foto: Eigenbetrieb Rettungsdienst des Kreises Offenbach (ERD)

Nachtumzug in Jügesheim

Jügesheim (RZ) Am 11.11. startet die neue Fastnachts-Kampagne mit dem traditionellen Nachtumzug. Alle Teilnehmer treffen sich ab 17.30 Uhr am Bahnhof Jügesheim und laufen um 18.11

Uhr zum Wasserturm. Am Wasserturm gibt es eine Begrüßung durch die teilnehmenden Vereine SG Hainhausen, RCC „Die Knallkepp“, TG Nieder-Roden, Kreppekkaffee,

S.K.G. Rodgau, Karnevalspiraten Dietzenbach und Sportfreunde Rodgau und anschließend das traditionelle Hissen der Fastnachtsfahne. Für das leibliche Wohl vor Ort

sorgt die Sportfreunde Spelunken-Crew. Außerdem können sich alle Besucher auf die musikalische Begleitung durch die Guggemusik „Druffkapell“ und die Freibeuterband freuen.

Aus Zwei wird Eins

Verschmelzung der Jügesheimer Traditionschöre „Sängervereinigung“ und „AGV Sängerkranz - Mixed Voices“ beschlossen

Jügesheim (RZ) Nach langen Vorgesprächen, gemeinsamen Proben und Auftritten trafen sich im Haus der Begegnung Mitglieder der beiden Jügesheimer Traditionschöre „Sängervereinigung“ und „AGV Sängerkranz - Mixed Voices“. Tagesordnungspunkt war die Abstimmung

über die Verschmelzung der beiden Gesangsvereine. Von Anfang an war die Idee, sich zusammenzuschließen, ein großer Erfolg. Beide Chöre zusammen sind ein Gewinn, da die Stimmen ergänzt werden und so eine bessere Präsentation nach außen möglich ist. Die Leitung der Versamm-

lung übernahm Roland Walden. Als Beurkundungsnotar anwesend war Jens Gajewski und als Steuerberaterin Frau Kerstin Schäfer. Die finanziellen Verhältnisse beider Vereine stehen auf gesunden Beinen, somit steht der Verschmelzung nichts im Wege. So konnte namentlich,

geheim abgestimmt werden. Die anwesenden Wahlberechtigten stimmten mit sehr großer Mehrheit für die beantragte Verschmelzung. Die Vorsitzenden beider Chöre Anette Schwarz (AGV) und Thomas und Nina Larisch (SVJ) freuten sich in ihren Schlussansprachen über das

Ergebnis und die bevorstehenden gemeinsamen Aktivitäten. Nach Eintrag im Vereinsregister wird es so schnell wie möglich in 2026 eine Jahreshauptversammlung geben, um den neuen Vorstand und den neuen Vereinsnamen zu wählen.

Gemeinsam aktiv für ein sauberes Nieder-Roden

Mitmach-Aktion am 27. Oktober von 10 bis 12 Uhr

Rodgau (RZ) Das Stadtteilbüro Nieder-Roden lädt am Montag, 27. Oktober, von 10 bis 12 Uhr alle Bürgerinnen und Bürger zu einer Mitmach-Aktion zur Verschönerung des Stadtteils ein. Treffpunkt ist das Sozialzentrum Nieder-Roden.

Ziel der Aktion ist es, gemeinsam den öffentlichen Raum von Müll zu befreien – und dabei gleichzeitig die Arbeit der Gemeinwesenarbeit sichtbar zu machen. Alle, die sich für ein sauberes und lebenswertes Nieder-Roden engagieren möch-

ten, sind herzlich willkommen. Müllsäcke, Handschuhe und Greifzangen werden bereitgestellt – mitzubringen sind lediglich wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk. Besonders freut sich das Stadtteilbüro über die angekündigte Teilnahme einer 8. Klasse der Heinrich-Böll-Schule. Die Schülerinnen und Schüler wirken im Rahmen des Projekts „Wir tun was“ mit. Sie sind damit ein starkes Zeichen für bürgerschaftliches Engagement und Verantwortungsbewusstsein junger Menschen. Mit

Aktionen wie dieser setzt das Stadtteilbüro wichtige Impulse für ein besseres Miteinander. Es schafft Raum für Ideen, fördert Beteiligung und ermöglicht Begegnungen. So entsteht Schritt für Schritt ein lebendigeres und stärker verbundenes Nieder-Roden. Das Stadtteilbüro freut sich auf zahlreiche helfende Hände und interessierte Nachbarinnen und Nachbarn. Antworten auf Fragen oder weitere Informationen bekommen Interessierte gerne über E-Mail an gemeinwesenarbeit@rodgau.de.

Geschichten mit Rufus und Hornbert in der Bücherei

Nieder-Roden (RZ) Autor und Illustrator Robert Scheffner liest am 28. Oktober ab 15.30 Uhr in der Stadtbücherei Nieder-Roden aus seinen Büchern „Rufus ist sauer“ und „Hornbert ist süß“. Kinder ab vier Jahren können sich mit dem süß-sauren Kürbis Rufus und

dem Einhorn Hornbert auf Halloween einstimmen. Hornbert und Rufus machen sich gemeinsam auf, das Gruseland zu retten. Der Eintritt ist frei, um Anmeldung wird gebeten. Anmeldungen sind telefonisch unter 693 1322, per E-Mail an buche-

rei@rodgau.de oder vor Ort in den Büchereien Nieder-Roden und Jügesheim möglich. Im Anschluss an die Lesung malt und bastelt Robert Scheffner mit den Kindern. Die Veranstaltung läuft im Rahmen des Literaturfestivals Leseland Hessen.

Mitgliederversammlung beim VdK Weiskirchen

Weiskirchen (RZ) Der VdK Weiskirchen lädt am Samstag, 25. Oktober, um 14 Uhr, zur Mitgliederversammlung ins Haus St. Peter, Schillerstraße 15, in Weiskirchen. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Begrüßung und

Totenehrung, 2. Verlesung des Jahresberichts durch die Vorsitzende, 3. Bericht des Kassensführers, 4. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes, 5. Anträge, 6. Verschiedenes. Anträge sind spätestens drei

Tage vor der Mitgliederversammlung in schriftlicher Form an die Vorsitzende zu richten. Mit Kaffee und Kuchen wird man die Versammlung beschließen. Rückfragen unter 0172 / 69 25 763 (Hans Riedel).

SGH-Handballer feiern Oktoberfest

Hainhausen (ah) Trotz der etwas kühlen Temperaturen, war die 19. Auflage des beliebten Oktoberfests SGH-Handballer auf der Waldfreizeitanlage Hainhausen wieder der Treffpunkt für die Freunde eines guten, fränkischen Festbiers, sowie auch für die Liebhaber einer zünftigen, bayrischen Mahlzeit. Schon kurz nachdem Reinhard Mildner, langjähriges Mitglied des SGH-Oktoberfest-Teams, mit dem offiziellen Festbieranstich das Fest offiziell eröffnete, war der Festplatz sehr gut besucht. Die typisch bayrischen Spezialitäten, wie Grillhaxe, Weißwurst, Obatzter und ofenfrischen Brezn fanden als Mittagessen regen Absatz und auch das Bier aus der fränkischen Schweiz schien den Gästen abermals sehr gut zu schmecken. Kaum hatten Big-T und Band die musikalische Unter-



haltung gestartet, wurde auch schon das Tanzbein im Hainhäuser Wald geschwungen. Am Wein-Pavillon wurde eine große Auswahl an Weinen, sowie auch Aperol Spritz, angeboten. Auch die Vielzahl der hausgemachten Kuchen und Torten der Kaffee-und-Kuchen Theke fand viele Abnehmer.

Die Tombola hielt einige, nette Preise für die Gäste bereit. Für die Losnummern 319 und 437 liegt der Preis noch zur Abholung bereit. SMS oder WhatsApp an 01776488181. Das OrgaTeam des SGH-Oktoberfests freute sich über die vielen Gästen und den zahlreichen Helfern. (Foto: ah)



„Matinee am Dalles“ ein voller Erfolg

Männerchor Dudenhofen hält das kulturelle Erbe der Gartenkonzerte lebendig

Dudenhofen (ah) Die beliebten Gartenkonzerte von Barbara und Harald Deichmann hatten längst Kultstatus erreicht. Doch nach vielen Jahren sah sich das Ehepaar aus Zeitgründen nicht mehr in der Lage, die Reihe fortzuführen. Damit sollte jedoch nicht Schluss sein: Der Männerchor Dudenhofen sprang ein, um das kulturelle Erbe lebendig zu halten – mit einer neuen Veranstaltungsreihe namens „Matinee am Dalles“, die ebenso vielfältig und unterhaltsam daherkommen sollte. Alles war gut geplant – bis das Wetter einen Strich durch die Rechnung machte. Schon am Vormittag regnete es ununterbrochen. Kurzerhand wurde die Veranstaltung ins Bürgerhaus verlegt. Das Programm allerdings blieb bestehen. Mit einem Augenzwinkern eröffnete Barbara Deichmann den Vormittag: „Ich traue mich gar nicht, den ersten Titel anzusagen: Wochenend und Sonnenschein.“ Und tatsächlich: Während es draußen grau blieb, sorgten die Künstlerinnen und Künstler drinnen für künstlerischen

Sonnenschein. Den Auftakt machten die „Barber-Singphoniker“, ein A-Cappella-Ensemble im Barbershop-Stil – teilweise begleitet von Pianistin Barbara Redelin – präsentierten sie einen gelungenen Mix aus Klassikern und modernen Songs – von „Eine kleine Frühlingsweise“ bis „You’ll never walk alone“ und einem Song der Beach Boys. Auch das Medley „Honey/Little Lize“ durfte als Zugabe nicht fehlen. Ebenso überzeugend: der Darmstädter Jazzchor „Mixingers“, unter Leitung von Hans-Kaspar Scharf. Mit Liedern wie „Fever“, „Engel“, „Scheiße“ und „All das kann nur Musik“ brachten sie Schwung und Gefühl auf die Bühne. Ihre Zugabe „Java Jive“ wurde mit kräftigem Applaus belohnt. Die Moderation der Gesangsdarbietungen übernahm Barbara Deichmann gewohnt charmant und kenntnisreich. Das Bläserensemble „Brassivo“ führte selbst durchs Programm. Mit ihrem warmen, charakteristischen Brass-Sound gewannen sie das Publikum schnell für sich und wurden mit langan-

haltendem Applaus verabschiedet. Für magische Momente sorgte Zauberer Thorsten Ophaus alias AbraXas. Sein Trick, bei dem ein geplatzer Ballon sich in eine Sektflasche verwandelte, ließ so manchen sprachlos zurück. Auch Tage später dürften viele noch rätseln, wie er das gemacht hat. Begleitend dazu stellte die Schriftkünstlerin und Malerin Irene Resch einige ihrer Werke auf Stellwänden aus – eine gelungene visuelle Ergänzung zum musikalischen Programm. Einziger Kritikpunkt: Die Veranstaltung dauerte mit rund dreieinhalb Stunden für einige Gäste etwas zu lang. Doch auch das wurde registriert – und Barbara Deichmann versprach am Ende, diesen Punkt bei der nächsten Matinee zu überdenken. Fazit: Trotz Regen, Ortswechsel und langem Programm war die Premiere der „Matinee am Dalles“ ein voller Erfolg – und ein schöner Beweis dafür, dass Kunst und Kultur auch zur Frühstückszeit ein Genuss sein kann. (Foto: ah)

Punkteaktion rund ums Kürbisfest

Rodgau (RZ) Passend zum Rodgauer Kürbismarkt am 26. Oktober startet die rodgaucard eine neue Punkteaktion. Dabei kommt die rodgaucard nicht nur während des verkaufsoffenen Sonntages zum Einsatz. Auch in den Wochen davor und danach können Inhabende der rodgaucard mit jedem Einkauf bei vielen teilnehmenden Punktepartnern doppelt, drei-

fach und sogar zehnfach punkten. Mit dabei sind Aydinli Market, Bioladen Haller, BSC Brandschutz, Coffee Roasters, Edeka Ermel, Fröschli, HörSinn, Pauly von Buttler Apotheke, Say Jess, Schuhhaus 20 und Sonnenkäufer. Eine genaue Übersicht der Punkteaktion mit allen Informationen über Aktionszeitraum und Punktevergabe sind unter

www.rodgaucard.de abrufbar. Also los geht’s: Den Rodgauer Kürbismarkt besuchen, rein in die Geschäfte und vor Ort alles besorgen, was man braucht!

HEIZUNG - SANITÄR
BIELER
Das Service-Team sucht:
Büroassistenz (m/w/d)
Info: 06106 - 61857 oder
kontakt@bieler-heizungsbau.de

MOBILE®
DER WOHN • SPASS
PREISSCHLAGER
WIR LIEBEN NIEDRIGE PREISE!

Wir lieben niedrige Preise!
HAVE A LOOK
Jetzt Online entdecken

TOP ANGEBOTE - in unserem Prospekt innenliegend!

89,90
je **49,90**

BASKO 1 Freischwinger.

38%
259,-

SAMSON Esstisch.

Neue Wohntrends - jetzt bei uns!

Der riesige Mitnahmemarkt in Egelsbach von Kempf

Alle reduzierten Vorzugspreise sind Barzahlungsabholpreise bei Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm. Alle Artikel ohne Deko.

Geflügelzüchter zeigen ihre schönsten Tiere

Nieder-Roden (RZ) Am 1. und 2. November ist es wieder so weit, der Rassegeflügelzuchtverein Nieder-Roden richtet seine Lokalschau auf dem Vereinsgelände Am Eicheleck (nähe Reiber-Kreisel) aus und lädt alle interessierten Mitbürger dazu herzlich ein.

Den Besucher erwarten eine Vielzahl von Rassehühnern in verschiedenen Größen und Farbenschlägen, die Züchter freuen sich, ihre farbenfrohen Zuchtergebnisse präsentieren zu können. Geöffnet ist die Veranstaltung am Samstag von 15 bis 18 und am Sonntag von

10 bis 18 Uhr, am Samstag wird die Schau um 16 Uhr feierlich eröffnet. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, neben Getränken steht das beliebte Kuchenbuffet wieder zur Verfügung und sonntags gibt es u.a. Rippchen mit Kraut. Junge Besucher können sich an der großen Tom-

bola erfreuen. Im Vorfeld der Veranstaltung bitte der Verein seine Mitglieder sowie Freunde und Gönner um Unterstützung in Form von Tombola-Gegenständen. Diese können sonntags am Vormittag oder ab 17 Uhr im Vereinshaus abgegeben werden.

Ehrenamtlicher Schlaganfallhelfer

Johanniter laden zum Infoabend

Rodgau (RZ) Ein Augenblick verändert alles. Ein Schlaganfall kommt oft ohne Vorwarnung – wie ein Blitz aus heiterem Himmel. Für Betroffene und ihre Angehörigen ist plötzlich nichts mehr, wie es war. Was bleibt, sind Unsicherheit, Ängste und viele offene Fragen: Wie geht es weiter? Was kommt jetzt? Wer hilft uns?

In solchen Momenten braucht es Menschen, die zuhören. Die Mut machen. Die da sind. Die Johanniter im Regionalverband Offenbach möchten genau diese Lücke füllen und bieten ab Anfang 2026 in Zusammenarbeit mit dem Rotary Club Offenbach-Dreieich und der Asklepios Klinik Langen (Klinik für Neurologie) wieder eine Ausbildung zum ehrenamtlichen Schlaganfallhelfer an – für alle, die nicht nur mitfühlen, sondern auch mitgestalten möchten. Infoabend für Interessierte Mittwoch, 12. November 2025, um 19 Uhr Veranstaltungsort: Johanniterhaus, Raum „Akkon“, Borsigs-

traße 56, Nieder-Roden Ob Sie bereits auf der Suche nach einem sinnstiftenden Ehrenamt sind oder selbst schon erlebt haben, wie herausfordernd die Zeit nach einem Schlaganfall sein kann – beim Infoabend erfahren Sie, wie Sie als Schlaganfallhelfer anderen zur Seite stehen können. Ausbildungstermine 2026 Die fundierte Ausbildung findet an folgenden Samstagen statt: 24. Januar, 31.Januar, 7. Februar, 21. Februar, 28. Februar, 7. März . Die Teilnahme ist kostenfrei, Vorerfahrung nicht erforderlich – nur der Wunsch, etwas zu bewegen. Jetzt informieren und anmelden Sie möchten dabei sein? Dann kommen Sie zum Infoabend und melden Sie sich direkt per E-Mail an: schlaganfallhelfer.offenbach@johanniter.de. Weitere Informationen zum Schlaganfallhelfer und Anmeldung auch unter: Kontakt: Serena Schließmann, Tel.: 0152 05 43 44 91

Bäderbus fährt wieder

Rodgau (RZ) Die Stadtwerke Rodgau bieten auch in diesem Winterhalbjahr wieder einen besonderen Service und setzen den „Bäderbus“ zum Erlebnisbad Monte Mare nach Obertshausen ein. Der „Bäderbus“ fährt nach festem Fahrplan immer donnerstags, ab dem 23. Oktober, alle Rodgauer Stadtteile an. In den Weihnachtsferien finden keine Fahrten statt. Die letzte Fahrt vor den Weihnachtsferien ist am 18.

Dezember. Die „Bäderbus“-Saison endet am Freitag, 26. März 2026. Erwachsene zahlen für die Hin- und Rückfahrt 4 Euro. Für Kinder bis einschließlich 14 Jahre beträgt der Fahrpreis 2 Euro. Dazu kommt noch das Eintrittsgeld für das Erlebnisbad Monte Mare. RMV-Fahrkarten haben keine Gültigkeit. Den Fahrplan für den „Bäderbus“ finden Interessierte auf der Webseite der Stadtwerke Rodgau.

rodgaucard ersetzt Berechtigungsschein

Rodgau (RZ) Mit großen Schritten rückt das Jahr 2026 näher – und bringt einige Neuerungen in der Abfallentsorgung mit sich. Der Abfallwegweiser wird nicht mehr an alle Haushalte verteilt und ab Januar 2026 ersetzt die rodgaucard den bisherigen Berechtigungsschein (Einlassberechtigung) für den Zugang zum Wertstoffhof und zur Kompostierungsanlage. Damit erweitert die rodgaucard ihre Funktionen um ein weiteres praktisches Add-on – und wird einmal mehr ihrem Anspruch als multifunktionale Bürgerkarte gerecht. Alle Bürgerinnen und Bürger, die bereits eine rodgaucard besitzen, können ab Dezember 2025 ihre persönliche Restmülltonnennummer bequem online hinterlegen. Dies aktiviert automatisch die neue Einlassberechtigung. Wer noch keine rodgaucard besitzt, kann diese ebenfalls ab Dezember als Ersatz für den Berechtigungsschein kostenlos und unkompliziert bei allen Punktepartnern vor Ort, im Bürgerservice des Rathauses, im Kundenservice der Stadtwerke, am Wert-

stoffhof und bei der Kompostierungsanlage abholen, sich anschließend registrieren und die Tonnennummer hinterlegen. Alle Informationen zur Umstellung der Einlassberechtigung werden über die Presse und die jeweiligen Homepages noch rechtzeitig veröffentlicht. Mit der Einführung des neuen Systems ändert sich auch die Informationsverteilung: Der Abfallwegweiser bleibt weiterhin online über die Website www.stadtwerke-rodgau.de abrufbar. Auch der Abfallkalender wird weiterhin digital in der Rodau-App zu finden sein. Wer auf den Abfallwegweiser in Papierform nicht verzichten kann, erhält auch im nächsten Jahr noch gedruckte Exemplare im Kunden- und Bürgerservice, sowie den bekannten Anlaufstellen im Stadtgebiet. Die Stadt Rodgau freut sich, mit dem neuen Wertstoffhof und der zusätzlichen Funktion der rodgaucard ein weiteres Stück Digitalisierung und Serviceorientierung umzusetzen – zum Vorteil aller Bürgerinnen und Bürger.

Blutspende in Nieder-Roden

Rodgau (RZ) 184 Spender waren am 9. Oktober zur Blutspende ins Bürgerhaus Rodgau-Dudenhofen gekommen, darunter acht Erstspender. 177 Mal konnte Blut abgenommen werden, insgesamt also 88,5 Liter. Die nächste Möglichkeit, in Rodgau Blut zu spenden, besteht am 4. November von 16.30 bis 20.30 Uhr im Bürgerhaus Nieder-Roden. So läuft eine Blutspende ab: Wunsch-

termin online reservieren und am Tag der Spende reichlich (alkoholfrei) trinken. Vor Ort unter Vorlage des Personalausweises anmelden und medizinischen Fragebogen ausfüllen. Durch eine kleine Laborkontrolle und ein ärztliches Gespräch wird festgestellt, ob gespendet werden darf. Es folgt die Blutspende und im Anschluss die wohlverdiente Ruhepause mit leckeren Snacks.

Von Brahms bis Bad Orb

Deutschlandreise mit Überraschungen

Nieder-Roden (RZ) Eine musikalische „Deutschlandreise“ bieten die Polyhymnia-Chöre ihrem Konzertpublikum am Wochenende 1./2. November. Der Vorverkauf hat begonnen. Ein Markenzeichen der drei Chöre ist ihre Vielseitigkeit. Die Bandbreite reicht von Johannes Brahms bis zu den Rodgau Monotones. Ein spritziges Renaissance-Lied aus dem 15. Jahrhundert steht ebenso auf dem Programm wie ein Ohrwurm-Hit von Herbert Grönemeyer: viele Stücke a-cappella, die anderen mit Klavierbegleitung. Bayern, Berlin und Bad Orb sind drei markante Stationen dieser musikalischen Reise. Damit setzt der Verein seine kleine Länderreihe fort, die

er im vergangenen Jahr mit „Viva Italia“ begonnen hat. Bühnenbild und Bewirtung passen zum Motto und ergänzen das Musikerlebnis. Der Kinderchor der Gartenschule bereichert das Konzert mit einem Gastauftritt. Bereits beim Musikkonzert vor drei Jahren hatten die Schulkinder mit ihrer fröhlichen Ausstrahlung die Herzen des Publikums erobert. Ein weiterer musikalischer Gast ist der Männerchor des Gesangsvereins Edelweiß aus Alzenau-Michelbach, mit dem sich die Polyhymnia den Chorleiter teilt. Gottfried Körner steht seit 32 Jahren in Nieder-Roden am Dirigentenpult – und in Michelbach sogar seit 40 Jahren.

Die beiden Konzerte im Bürgerhaus Nieder-Roden gehen am Samstag, 1. November, um 19 Uhr und am Sonntag, 2. November, um 16 Uhr über die Bühne. Die Bewirtung beginnt bereits zwei Stunden vorher. Eine Woche später ist die „Deutschlandreise“ in Alzenau zu erleben, und zwar am Samstag, 8. November, um 19 Uhr in der Schulturnhalle Michelbach. Die einzige Änderung: Der Kinderchor der Gartenschule ist dann nicht dabei. Eintrittskarten für die Konzerte in Rodgau sind zum Preis von 20 Euro im örtlichen Buchhandel (Gartenstadt-Bücher, Bücherstube Jügesheim) erhältlich. Abendkasse: 22 Euro.

Geburtstagskinder

Dudenhofen 19.10. Gisela Bracharz, Jügesheim	85 Jahre
19.10. Ursula Herr, 23.10. Christina Mayer, Nieder-Roden	80 Jahre 95 Jahre
19.10. Paul Schliwa, Weiskirchen	80 Jahre
19.10. Paul Scherer, 20.10. Peter Cuypers, 23.10. Doris Preisendörfer,	90 Jahre 80 Jahre 80 Jahre

Apotheken-Notdienst

18.10.	PAM Apotheke Königsberger Str. 2, Obertshausen, Tel.: 06104/4099188
19.10.	Alexander Apotheke Heusenstammer Str. 32, Obertshausen, Tel.: 06104/41524
20.10.	Apotheke St. Peter Schillerstr. 11-13, Weiskirchen, Tel.: 06106/5152
21.10.	Hirsch Apotheke Babenhäuser Str. 31, Dietzenbach, Tel.: 06074/23410
22.10.	Einhorn Apotheke Nieuwpoorter Str. 68, Dudenhofen, Tel.: 06106/2897795
23.10.	Stern Apotheke Eisenbahnstraße 14, Jügesheim, Tel.: 06106/9261
24.10.	Nikolaus Apotheke Hintergasse 11, Jügesheim, Tel.: 06106/3666

Kolpingfamilie Jügesheim

Montag, 20. Oktober „Von Calgary nach Vancouver – durch die Rocky Mountains“. Reisebericht von Petra und Klaus Wiederspahn. Beginn um 19.30 Uhr im Haus der Begegnung. Freitag, 24. Oktober, bis Sonntag, 26. Oktober: „Hüttenfahrt der Männer“ Die Männer sind auf ihrer jährlichen Hüttenfahrt. Ziel ist das Freizeit- und Jugendzentrum Ronneburg. Infos bei Norbert Löw Tel. 4637

www.rheinmainverlag.de
Ihre Onlinezeitung


RheinMainVerlag

Ambulante Hauskrankenpflege Sozialstation Rodgau gGmbH
Borsigstraße 56, Johanniter-Haus
Tel. 0 6 1 0 6 / 3 2 8 1
WIR PFLEGEN IN RODGAU!

NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Asklepios-Klinik Seligenstadt, Zentraler Bereitschaftsdienst, Tel. 116 117
Montag und Dienstag 19–24 Uhr Mittwoch 14–24 Uhr
Donnerstag 19–24 Uhr Freitag 14–Montag 7 Uhr
Rettungsdienst/Krankentransport
Leitstelle Dietzenbach, Tel. 06074/19222
Zahnärztlicher Notdienst
Sprechstunden: Sa. von 15–18 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen von 9–12 Uhr u. 15–18 Uhr, Mi. von 15–18 Uhr.
Rufbereitschaft: Von Sa. 8 Uhr bis Mo. 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr bis zum Morgen 8 Uhr, Mi. von 18 Uhr bis Do. 8 Uhr.
Die Ansage des zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt über die kostenpflichtige Servicenummer:
0 18 05 / 60 70 11

BERATUNG/HILFE

Tagesmütter: Vermittlung über das Tageselternbüro der Stadt Rodgau: Tel. 693-11 67, tageseltern@rodgau.de
Guttempler in Hessen: Rat und Hilfe bei Alkoholproblemen für Betroffene und Angehörige. Kontakt unter 06073/6064029 und 0176/32128590 Gemeinschaft „Lauterborn“, freitags 19.00 Uhr, Weiskirchen, Schillerstraße 27b. Nottelefon Sucht: 0180/3652407.
„Die Brücke“: Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle, Wittenberger Straße 1, Rödermark, Tel. 06074/865440, Sprechzeiten: Mo. bis Do. 9–17 Uhr, Fr. 9–15 Uhr.
Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Rodgau: Tel. 829624 Bereitschaftsdienst für Notfälle in der Wasserversorgung, Tel. 829625 Bereitschaftsdienst für Notfälle im Kanal- und Abwasserbereich und Tel. 82964948 Bereitschaftsdienst für Notfälle Bauhof außerhalb der Dienstzeiten der Stadtwerke. Telefon 82960 während der Dienstzeiten der Stadtwerke.
Sozialstation Rodgau gGmbH: fachgerechte, individuelle sowie ambulante Kranken- und Altenpflege zu Hause Tel. 06106/3281 (87100 Johanniter)
Soziale Dienste der Johanniter: Essen aus Rädern, Behindertenassistenz, Hausnotruf, Einkaufsdienste, Hauswirtschaft, Ambulanter Hospizdienst, Tel. 06106/87100
Parkinson-Selbsthilfegruppe: Treffs monatlich zweimal im Gasthaus „Zum Engel“ in Nieder-Roden. Infos bei W. Dauer, Tel. 06182/21367.
Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“: Treffen jeweils dienstags um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in der Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2–4 in Weiskirchen.
Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Main e.V., Puiseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: erziehungsberatung@bz-ost-caritas.de
Suchtberatung des Suchthilfeczentrums Wildhof e.V., Puiseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: suchtberatung@bz-ost-caritas.de
Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes, Puiseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: schuldnerberatung@bz-ost-caritas.de
Caritas Allgemeine Lebensberatung, Puiseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-25, Mo. bis Do. von 9 bis 16 Uhr.
Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rodgau Schillerstraße 27b, 63110 Rodgau, Tel. 06106/62186, email: dksb_rodgau@web.de, tel. erreichbar Mi. u. Fr. 9–11 Uhr, Do. 14–16 Uhr. www.kinderschutzbund-rodgau-roedermark.de
Frauenberatungsstelle und Notruf: Hochstädter Str. 1, Tel. 06106/3111, Frauenhaus 06106/13360.
Sozialverband VdK-Rodgau Beratung: Sozialzentrum Puiseauxpl. Nieder-Roden. Beratung nur nach Voranmeldung unter Tel. 06106/773902

Grabmale aus Naturstein von

MARMORSTENGER

NATURSTEINE

Hegelstr. 5, Rodgau-Dudenhofen

Tel. 0 61 06 / 29 08 00

www.MarmorStenger.de

120 km Draht und Gitter

1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT-WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg

Tel. (06071) 98810

Fax (06071) 5161

www.draht-weissbaecker.de

E-Mail: draht@weissbaecker.de

• Draht- und Gitterzäune

• Schiebetore • Drehkreuze

• Schranken • Türen • Pfosten

• Sicherheitszäune • Tore

• Mobile Bauzäune • Alu-Zäune

• sämtliche Drahtgeflechte

• Alu-Toranlagen • Gabionen

• auch Montagen

• auch Privatverkauf

stetter @Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @Bauknecht

stetter-lagerverkauf.de

Elektro-Hausgeräte

Willi Stetter e.K. • Inhaber Willi Stetter

Hauptsitz: Roßdorf • Hauptstr. 69 •

Tel. 06071/7 43 00 • verkauf@stetter-lagerverkauf.de

Filiale Mömlingen • Obernburger Str. 13

Tel. 06022/204326 • moemlingen@stetter-lagerverkauf.de

Erfolgreiches Team sucht Servicetechniker (m/w/d)

für Elektro-Hausgeräte (Großgeräte / weiße Ware),

auch Anfänger, für Aus- und Weiterbildung wird gesorgt.

Voraussetzung: abgeschlossene Ausbildung

in einem Elektroberuf.

Wir bieten: flexible Arbeitszeiten, Firmenwagen.

Bewerbungen /Infos: Firma Willi Stetter e.K.,

z.Hd. Frau Kroj-Renker, Hauptstraße 69, 64380 Roßdorf,

Telefon: 06071-71299, info@stetter-lagerverkauf.de

stetter @Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @Bauknecht

... seit 1962

Fliesen-Haus

Ihr Fliesenfachgeschäft und Meisterbetrieb

Kompetenz, Auswahl, Beratung, Service...

www.fliesen-haus.de

eMail: fliesenhaus@t-online.de

Am Mühlacker 17 - 64839 Münster

Tel. 06071 - 31215 - Fax 612410

Automarkt

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

Frau Danna sucht und kauft

Pelze, Zinn aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Bernstein, Leder und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobel, Teppiche, Porzellan, Krüge, Möbel, Gärten, Tischdecken, Uhren.

Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% diskret, Barabwicklung vor Ort.

Mo.-So. 7.30-21.00 Uhr

Tel. 069 - 34 87 58 42

NOCH TERMINE FREI!

GAWE-BAU

Ihr Spezialist für Außenanlagen & Sanierungen

■ PFLASTERARBEITEN

■ Hofsanierungen

■ Plattenarbeiten

■ Kellerwandisolierungen

■ Erd- & Kanalarbeiten

JETZT ANGEBOT SICHERN!

GAWE-BAU seit 1983

Auf der Beune 9 • 64839 Münster

Tel. 06071 / 391991

www.gawestrassenbau.de

Rufen Sie uns an - kostenlose Beratung!

Ihre HEIMATZEITUNGEN

aus einer Hand

Goldhaus Obertshausen

VERTRAUEN IST GOLD WERT

Ihr Partner für den Ankauf von Wertgegenständen wie zum Beispiel:

• Gold

• Silber

• Uhren

• Bestecke & Zinn

• Schmuck

• Münzen

• Barren

• Antiquitäten

Seit über 20 Jahren Ihr Experte vor Ort!

Vertrauen ist Gold wert - besonders, wenn es um Erbstücke und Schmuck geht. Ich bin Holger Honig, Inhaber des Goldhaus Obertshausen und seit über 20 Jahren Ihr Ansprechpartner für den fairen Ankauf von Gold, Silber und Edelmetallen. In angenehmer Atmosphäre berate ich Sie ehrlich, diskret und mit Feingefühl. Ganz ohne Druck - aber mit viel Erfahrung. Schauen Sie vorbei - ich nehme mir Zeit für Sie!

Holger Honig | Bahnhofstraße 58 | 63179 Obertshausen

Tel.: 0 61 04 9 53 13 15 | www.goldhaus-obertshausen.de

Mo-Fr: 10.00-13.00 Uhr | 15.00-18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

rechts von der Kirche vor dem Pfarrhaus

Herr Zeiß kauft an

Pelze aller Art, Alt u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein-schmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobel, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gärten, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung.

Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret! +++Barabwicklung vor Ort+++

Mo. - So.: 8.00 - 20.00 Uhr

06104 / 6 70 79 40

Herr Eiffler kauft an

Pelze aller Art, Alt u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein-schmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobel, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gärten, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung.

Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret! +++Barabwicklung vor Ort+++

Mo. - So.: 8.00 - 20.00 Uhr

06105 / 9 67 60 55

Verkehrsbehinderung in Jügesheim

Rodgau (RZ) Die Augst-Bebel-Straße ist Höhe der Hausnummer 4 voraussichtlich bis Ende März gesperrt. Grund hierfür ist der Neubau eines Hauses. Anlieger können bis zur Baustelle anfahren. Es gelten zudem gesondert ausgeschilderte Halteverbotsbereiche.

Wärme, die von innen kommt

Wenn draußen der Wind weht, die Temperaturen sinken und die To-do-Liste kein Ende nimmt, tut eine Auszeit besonders gut. Ein kurzer Augenblick, in dem ein gutes Essen nicht nur satt, sondern rundum zufrieden macht. Genuss, der entspannt und entschleunigt.

Die Marke CHAMPIGNON steht seit jeher für Käse, der Tradition und Qualität vereint. Ausgewählte Zutaten und handwerkliches Können machen jede Spezialität zu etwas Besonderem - und zur idealen Basis für Mahlzeiten, die Körper und Seele wärmen.

Ein solches Wohlfühlgericht ist die CHAMPIGNON Frittata mit Brokkoli, Tomaten und grünen Bohnen. Dafür wird frisches Gemüse blanchiert, mit Eiern, Sahne und cremigem

CHAMPIGNON Rahm Camembert - „Das Original“ (125 g) vermischt und im Ofen goldbraun gebacken. Das Ergebnis: fluffig, aromatisch und herrlich unkompliziert. Ob warm zum Abendessen, kalt beim Brunch oder zwischendurch - die Frittata bringt Farbe, Geschmack und Wohlfühlgefühl auf den Teller und in den turbulenten Alltag.



Das vollständige Rezept sowie viele weitere Ideen gibt's unter: www.kaeserei-champignon.de/rezeptideen Viel Freude beim Nachkochen & Genießen!

www.rheinmainverlag.de

Ihre Onlinezeitung

RheinMainVerlag

Ich schreibe gar nicht was alles dazu gehört, wenn Sie mein komplettes Sammlerzimmer mit vielen Hunderten Einzelstücken Trödel&Antik für nur > Euro 900,00 > kaufen. Kein Gold, Silber, Modeschmuck > Abholung an Standort zwischen WI und > MainTaunusKreis. > Näheres nach Absprache. Fotos können geschickt werden. > Festpreis / keine Verhandlung.10-15 Umzug Kisten erforderlich.

0172 6722262

Touchdown für den guten Zweck und politische Prominenz bei der S.K.G Rodgau

Rodgau (RZ) Nach dem erfolgreichen 24-Stunden-Lauf steht das nächste Benefiz-Event auf der Anlage der S.K.G Rodgau an: Am Samstag, den 18. Oktober spielen die Rodgau Pioneers Ladies des Vereins aus der 2. Football-Bundesliga im heimischen Maingau-Energie-Stadion gegen die Rhein Main Old Stars Ladies. Alle Eintrittsgelder, Erlöse und Spenden gehen an das Hospiz am Wasserturm in Jügesheim. Der Vizepräsident des Hessischen Landtages, Frank Lortz, übernimmt dabei gerne die Schirmherrschaft und ist persönlich vor Ort. Kick-off zum Spiel ist um 15 Uhr, vorher können die Kids bereits in verschiedenen Mitmachstationen erste Foot-

ballerfähigkeiten sammeln, während für die Kleinsten eine Hüpfburg bereit steht. Die S.K.G Rodgau freut sich auf das Event für die ganze Familie und lädt alle Sponsoren herzlich ein, den lokalen Sport und gleichzeitig das soziale Engagement zu fördern. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

ballerfähigkeiten sammeln, während für die Kleinsten eine Hüpfburg bereit steht. Die S.K.G Rodgau freut sich auf das Event für die ganze Familie und lädt alle Sponsoren herzlich ein, den lokalen Sport und gleichzeitig das soziale Engagement zu fördern. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Premiere in Rodgau: Die große Boxnacht

Rodgau (RZ) In Kooperation mit Passion MMA veranstaltet die neue Boxsport-Abteilung der S.K.G Rodgau ein besonderes Event mit packender Atmosphäre in der vereinseigenen Box Arena in Weiskirchen. Neben 10 Rahmenkämpfen von Jugendlichen und Erwachsenen über jeweils 3x3 Minuten gibt es einen Hauptkampf zwischen Lokalmatador Mar-

co Krause und Jackie Mefire. Zwischen den Kämpfen bringt ein DJ coole Stimmung in die Halle. Ein größeres Essens- und Getränkeangebot inkl. Cocktaillbar sorgt am Samstag, den 25. Oktober für gute Laune bis spät in den Abend. Einlass ist um 16 Uhr, der erste Boxkampf startet um 17 Uhr. Der Hauptkampf, der über 6x3 Minuten geht, endet gegen 22 Uhr. Ein-

trittskarten sind ab sofort über den S.K.G-Online-Ticketshop (<https://tickettune.com/skgtickets/veranstaltungen/>) erhältlich. Parkplätze sind auf dem Netto- und Bürgerhaus-Parkplatz ausreichend vorhanden. Die S.K.G Rodgau und Passion MMA freuen sich auf das erste Box-Event in Rodgau. Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren.

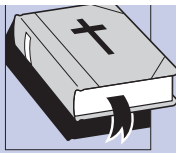
Mitmachen beim „Frostpendeln“

Rodgau (RZ) Das Angebot an geführten Radtouren beim Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) Rodgau geht weiter. Am Samstag, den 25. Oktober, geht es um 14 Uhr nach Hanau. Dort locken neben Sehenswertem in Alt- und Neustadt auch lauschige Wege entlang der Kinzig und neu zu entdeckende Wege durch früheres Kasernengelände. Nach einer Einkehr und ca. 45 km wird man gegen 18 Uhr zurück sein. Weitere Infos gibt es bei Tourenleiter Stefan Janke (Tel. 0160-4891350, Email stefan.janke@adfc-rodgau).

Ab 1. November ist es wieder soweit: man kann bei der Winter-Aktion „Frostpendeln“ mitmachen, die bis 28. Febru-

ar geht. Vergleichbar mit dem STADTRADELN kann man sich einem Team anschließen oder ein eigenes gründen und seine geradelten Kilometer eintragen. Gesammelt werden die Kilometer in den drei Fahrzeugkategorien Fahrrad, Pedelec und S-Pedelec. Und obwohl der Name Frostpendeln suggeriert, dass es hier nur um Fahrten zur Arbeitsstätte und zurück geht: auch bei der Art der Fahrten wird unterteilt, und zwar nach Dienstlich, Besorgungsfahrt und Freizeit. Ziel ist die gegenseitige Motivation für genügend Bewegung an der frischen Luft auf dem Rad auch in der dunklen Jahreszeit zu erhöhen. Und Radfahren kann man eigentlich das ganze Jahr durch - wenn man sich aufraffen und

den „inneren Schweinehund“ besiegen kann... Weitere Informationen gibt es unter <https://frostpendeln.de/>. Mitradeln bei den geführten Radtouren des ADFC dürfen auch Nichtmitglieder. Wer mitradeln möchte, egal ob mit Pedelec oder normalem Fahrrad, ist herzlich zur Teilnahme eingeladen - eine vorherige Anmeldung ist in der Regel nicht erforderlich. Treff- und Startpunkt ist der Bürgermeister-Hermann-Sahm-Platz zwischen Rathaus und Kirche in Jügesheim. Weitere Informationen über das aktuelle Touren- und Veranstaltungsangebot und den ADFC Rodgau stehen auch im Internet unter www.adfc-rodgau.de bereit.



KIRCHENGEMEINDEN IN RODGAU

Kath. Pfarrgemeinden Rodgau

Samstag, 18. Oktober
18.30 Uhr: St. Marien Sonntag-
vorabendmesse
Sonntag, 19. Oktober
9.30 Uhr: St. Matthias Hochamt
11.00 Uhr: St. Nikolaus Hochamt
18.00 Uhr: St. Marien Wort-
gottesfeier, Thema: Tragt eure
Bitten mit Entschiedenheit vor
Gott
Montag, 20. Oktober
17.20 Uhr: St. Matthias Rosen-
kranz
19.00 Uhr: St. Nikolaus Wortgot-
tesdienst mit Kommunionfeier
Dienstag, 21. Oktober
8.30 Uhr: St. Matthias Heilige
Messe – anschl.Rosenkranzge-
bet
18.30 Uhr: St. Nikolaus Rosen-
kranzandacht
Donnerstag, 23. Oktober
8.20 Uhr: Hl. Kreuz Rosenkranz
9.00 Uhr: Hl. Kreuz Heilige Mes-
se
Freitag, 24. Oktober
17.00 Uhr: G-Egner-Haus Katho-
lischer Gottesdienst
19.00 Uhr: St. Nikolaus Heilige
Messe
Samstag, 25. Oktober
18.30 Uhr: St. Marien Sonntag-
vorabendmesse mit Jericho
Sonntag, 26. Oktober
9.30 Uhr: St. Matthias Hochamt
11.00 Uhr: St. Nikolaus Hoch-
amt
11.00 Uhr: St. Nikolaus Klein-
kindergottesdienst im HdB (UG)
12.00 Uhr: St. Nikolaus Taufen
14.00 Uhr: Dudenhofen Gräber-
segnung

Ev. Kirchengemeinde Nieder-Roden

Sonntag, 19. Oktober
10.00 Uhr: Gottesdienst– Prädi-
kantin Angelique Dreher-Volz
19.30 Uhr: Stunde unter Gottes
Wort – Ev. Gemeindehaus
Montag, 20. Oktober
19.30 Uhr: Bibelstunde– Ev. Ge-
meindehaus
Dienstag, 21. Oktober
9.30 Uhr: Mini-Kids 0-3 Jahre–
Ev. Gemeindehaus
20.00 Uhr: Chorprobe „DeLu-
mine“ – Ev. Gemeindehaus.

Gemeindebüro:
Puisseauxplatz 4, Frau Horn, Tel.
87 66 21, Büro-Öffnungszeiten:
dienstags und freitags 9 – 12
Uhr, donnerstags 15 – 18 Uhr.

Ev. Kirchengemeinde Dudenhofen

Sonntag, 19. Oktober
10.00 Uhr: Gottesdienst (mit
Sterbegedenken für den Ge-
sangverein Germania) mit Ge-
sangverein Germania Pfarrerin
Christina Koch
Montag, 20. Oktober
10.00 Uhr: Krabbelgruppe
für Kinder von 6 Monaten bis
2 Jahren Evangelisches Ge-
meindehaus Dudenhofen,
Kontakt Michelle Manus, Tel.
0152/22783592
18.00 – 20.00 Uhr: Posaunen-
chor Seligenstadt, Jahnstr. 24
Dienstag, 21. Oktober
18.15 Uhr: Cantus Novus Evan-
gelisches Gemeindehaus Du-
denhofen
Freitag, 24. Oktober
15.00 Uhr: „Gemeinsam s(t)att
einsam ... am Nachmittag Er-
zähl mir deine Geschichte bei
Kaffee, Tee und Kuchen
Samstag, 25.Oktober
10.00 Uhr: Frauenhilfe Jahres-
hauptversammlung
15.00 Uhr: „Gemeinsam kreativ
... “ alles noch einmal
Sonntag, 26.Oktober
10.00 Uhr: Gottesdienst mit Täu-
fe Pfarrerin Christina Koch
Die Bücherei ist Dienstag von
16 – 19 Uhr und Donnerstag von
15.30 – 18 Uhr geöffnet.
**Sprechzeiten Pfarrerin
Christina Koch:** Sprechstun-
de nach telefonischer Verein-
barung, donnerstags von 18 bis
19.30 Uhr, Tel. 06106/7799425.

Ev. Emmausgemeinde Jügesheim

Sonntag, 19. Oktober
10.00 Gottesdienst, Predigt: Prä-
dikant Andreas Lotz, Kollekte für
das Frauengefängnis Frankfurt,
anschließend Kirchcafé
Montag, 20. Oktober
10.30 Uhr: Qi Gong mit Kirstin
Weber
16.30 Uhr: Flötenkreis mit Clau-
dia Krämer
17.30 Uhr: Redaktionskreis
19.30 Uhr: Sitzung des Kirchen-
vorstandes
20.00 Uhr: Probe Emmaus-Chor
Dienstag, 21. Oktober
9.30 Uhr: Kita Kinder-Yoga mit
Maria Dries
16.15 Uhr: Konfi-Stunde
18.00 Uhr: Weihnachtswichtel
19.30 Uhr: Probe Soul Feeding
19.30 Uhr: Probe Jügesheimer
Sängervereinigung

Mittwoch, 22. Oktober

15.00 Uhr: Mäusetreff: Eltern-
Kind-Kreis
15.30 Uhr: Sitzgymnastik
20.00 Uhr: Probe Mixed Voices
Donnerstag, 23. Oktober
9.30 Uhr: Rückenfitness mit Co-
rinna Elsässer
10.00 Uhr: Kita-Gottesdienst
Vertretung: Pfarrerin Kirsten
Lippek befindet sich bis 31.Ok-
tober in Studienzeit. Die Kasual-
vertretung übernimmt in dieser
Zeit: Pfarrerin Sabine Beyer, Te-
lefon: 06106/2677809, E-Mail:
sabine.beyer@ekhn.de.

Pfarrgruppe Hainhausen-Weiskirchen

Samstag, 18. Oktober
8.00 Uhr: Wk Hl. Messe
15.00 Uhr: Wk Beichtgelegen-
heit
17.00 Uhr: Wk Rosenkranzge-
bet für die Bischöfe
Sonntag, 19. Oktober
9.30 - 10.30 Uhr: Hh Die Kirche
ist für das stille, persönliche Ge-
bet geöffnet
9.30 Uhr: Wk AMT für beide
Gemeinden
anschl. Wk Eucharistische
Anbetung bis 18 Uhr
11.00 Uhr: Hh Gottesdienst der
kroatischen Mission
15.00 Uhr: Wk Barmherzig-
keitsrosenkranz
17.00 Uhr: Wk Rosenkranzge-
bet
Montag, 20.Oktober
15-18 Uhr: Wk Eucharistische
Anbetung
15.00 Uhr: Wk Barmherzig-
keitsrosenkranz
17.00 Uhr: Wk Rosenkranzge-
bet
18.00 Uhr: Wk Hl. Messe
Dienstag, 21. Oktober
8.00 Uhr: Wk Hl. Messe
anschl. Wk Eucharistische An-
betung bis 18.00 Uhr
15.00 Uhr: Wk Barmherzig-
keitsrosenkranz
17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet
für alle alten und kranken Men-
schen unserer Pfarrgemeinde
sowie für die Bewohner im Haus
Julia und Haus St. Hildegard
18-20 Uhr: Hh Gebet für die
Priester
19.30 Uhr: Wk Gebetskreis im
Jugendheim
Mittwoch, 22. Oktober
8.00 Uhr: Wk Hl. Messe
15 - 16.45 Uhr: Hh Eucharisti-
sche Anbetung
15.00 Uhr: Hh Barmherzigkeits-
rosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzge-
bet anschl. Wk Beichtge-
legenheit für Kurzbeichten
Donnerstag,23. Oktober

15-18 Uhr: Wk Eucharistische
Anbetung
15.00 Uhr: Wk Barmherzig-
keitsrosenkranz
17.00 Uhr: Wk Rosenkranz-
gebet anschl. Wk Hl. Messe
anschl. Wk Eucharistische An-
betung bis 20.30 Uhr

Ev. Trinitatisgemeinde Rodgau-Rembrücken

Sonntag, 19. Oktober
10.00 Uhr: Gottesdienst in der
Gustav-Adolf-Kirche
Gemeindebüro: Dietrich-Bon-
hoeffer-Straße 2-4, Weiskirchen,
Carolina Horn, Tel. 8602 – 11.
Öffnungszeiten: Dienstag und
Mittwoch 15 – 17 Uhr, Donners-
tag 9 – 12 Uhr.

Kleidertausch bei Kaffee und Kuchen

Jügesheim (RZ) Seit zweiein-
halb Jahren gibt es in der Em-
mausgemeinde Kleidertausch-
partys: Pullis, Hosen, Kleider
und Co. wechseln ganz einfach
die Besitzerinnen, ganz ohne
Geld. Das schafft Platz im Klei-
derschrank und entlastet das
Portemonnaie. Am Sonntag, 2.
November, ist es wieder so weit
– die Kleiderbörse öffnet ihre
Tore. Diesmal haben sich die
Veranstalterinnen etwas Neues
ausgedacht: Der Outfit-Markt
findet nicht nur wie üblich zur
Kaffee-und Kuchen-Zeit (15 bis
17 Uhr) statt, es wird auch Kaffee

und Kuchen serviert. So bleibt
neben der Anprobe genug Zeit,
es sich bei einem gemütlichen
Nachmittag gutgehen zu lassen
und andere Frauen kennenzu-
lernen.
Wer Kleider anzubieten hat,
kommt bitte bereits um 14.45
Uhr. Um 15 Uhr ist dann offi-
zieller Beginn mit einem Glas
Sekt, wahlweise auch alkoholf-
rei. Auch wer gerade nichts Pas-
sendes zum Tauschen hat, ist
gern gesehen. Anmeldungen er-
wünscht (kirsten.spain@gmail.
com), aber auch spontane Besu-
cherinnen sind willkommen.

Tischtennisnachwuchs gut gestartet



Rodgau (RZ) Es war ein lan-
ger Tag, ehe bei den Tischten-
nis-Kreismeisterschaften des
Nachwuchses in Obertshausen
alle Siegerinnen und Sieger fest-
standen. Nahezu zwölf Stunden
waren bis dahin vergangen. Mit
über 20 Jungen und Mädchen
der S.K.G Rodgau in verschiede-
nen Altersklassen endeten die Ti-
telkämpfe sehr erfolgreich.
So stellt der Verein mit Erik
Lämmer und Nico Hübner die
Kreismeister in den Altersklas-
sen männliche Jugend 19 und
Jugend 13 (in dieser belegte
Vereinskamerad Timo Plappert
Rang fünf). Zudem mussten
sich Hübner/Plappert erst im Fi-
nale der M13 geschlagen geben

und wurden Zweite. Timo Plap-
pert ging auch der M15 an den
Start und freute sich über Platz
drei. Im Einzel der M11 kämpf-
te sich Iman Jami auf Platz drei
und wurde im Doppel mit dem
Ober-Rodener Leon Baum Zwei-
ter. In der W19 kam Sarah Hoff-
mann sowohl im Einzel als auch
im Doppel an der Seite der Hau-
senerin Mia Hoffmann jeweils
auf Rang drei.
Nun geht es für die bestplat-
zierten Talente weiter zu den
Bezirkseinzelnmeisterschaften,
verbunden mit dem Ziel auch
dort wieder ganz oben auf dem
Podest zu stehen.
Im Bild: Nico Hübner, Kreismeis-
ter der AK Jugend 13. (Foto: p.)

www.rheinmainverlag.de
Ihre Onlinezeitung


Rhein Main Verlag

GOLD- UND SILBERANKAUF

Vergleichen lohnt sich!

**GOLDPREIS
AUF DEM
HÖCHSTSTAND**



Goldschmuck



Erbschaften

**Seit über 30 Jahren
im Rhein-Main-Gebiet.**

Das Juwelier Rubin-Team steht Ihnen bei allen
Fragen rund um Gold, Silber und allem, was mit
Edelmetall zu tun hat gerne zur Verfügung.

**Auch bei Markenuhren-Ankauf
von Rolex, Breitling und Cartier.**

!!! SOFORT BARGELD !!!

Juwelier Rubin

**Im Isenburg-Zentrum • Hermesstraße 4 • Neu-Isenburg
Telefon: 06102 - 37 29 20**

Leipziger Straße 31 • Frankfurt am Main • Telefon: 069 - 77 03 38 78

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 18.00 Uhr

Proteinreich genießen: Rustikales Landbrot mit Quäse Mild und Rote-Bete-Hummus

Proteinreiches Essen muss weder
langweilig noch eintönig sein. Mit dem
Sauermilchkäse Quäse wird aus einem
belegten Brot ein smarter Sattmacher.
Die ideale Basis für ein eiweißreiches
Power-Brot¹ ist Quäse Mild: Der überzeugt
mit von Natur aus 30 % Protein, nur 0,5
% Fett und eignet sich perfekt für eine aus-
gewogene Ernährung – ob vegetarisch,
kohlenhydratarm oder laktosefrei.²
Wer bewusst isst, will nicht verzichten,
sondern kreativ genießen. Das üppig
belegte Landbrot macht's vor: vielseitig,
elegant und schnell zubereitet. Für eine
besonders aromatische Variante sorgt
ein selbstgemachter Rote-Bete-Hummus.
Getoppt mit frischer Gurke, Granatap-
felkernen, karamellisierten Walnüssen
und feiner Kresse entsteht ein smarter
Alltagsgenuss, der sättigt und schmeckt:
Ob zum Abendbrot, nach einer Runde
Bewegung oder als schnelle Zwischen-
mahlzeit bei einer Heißhunger-Attacke.
Unbedingt ausprobieren!

Rezept für zwei Portionen:

Zutaten: 1 Packung Quäse Mild, 4
Scheiben Landbrot, 240 g Kichererbsen
(gekocht), 1 Knoblauchzehe, 2
Rote Bete Knollen (gekocht), 1 EL Tahini,
1 EL Olivenöl, 1/2 TL Kreuzkümmel,
1 EL Zitronensaft, 1 Prise Salz, Pfeffer,
1 Gurke, 4 EL Granatapfelkerne, 40 g
Walnüsse, 1 EL Honig, Frische Kresse



Zubereitung: Die Rote Bete grob würfeln und zusammen mit den gekochten Ki-
chererbsen, der Knoblauchzehe, Tahini und 1 EL Olivenöl in einem Mixer oder
Stabmixer zu einer glatten Creme pürieren. Anschließend mit Salz, Pfeffer,
Kreuzkümmel und Zitronensaft abschmecken. Das Brot in einer Pfanne knus-
prig rösten, die Gurke in dünne Scheiben schneiden und die Walnüsse in der
Pfanne mit 1 EL Honig karamellisieren. Danach den Hummus auf dem Brot
verstreichen und mit der Gurke belegen. Quäse in Scheiben schneiden und
darauflegen. Zum Schluss mit Granatapfelkernen und Walnüssen bestreuen.
Nach Belieben mit etwas Honig beträufeln und mit Kresse verfeinern. Guten
Appetit! Weitere Rezepte finden Sie unter www.quaese-protein.de/rezepte

¹Quäse enthält von Natur aus rund 30 % Protein. Proteine tragen zur Erhaltung und Zunahme an Muskelmasse bei. Neben einer ausgewogenen Ernährung ist ausreichend Bewegung wichtig für das körperliche Wohlbefinden. ²Restlaktosegehalt < 0,1 g / 100 g

Würdigung des Ehrenamts 2025

Bayerischer Abend für Engagierte



Hans-Jürgen Lange begrüßte die Gäste; Pfarrerin Christina Koch wurde mit viel Beifall empfangen und sprach später auch das Tischgebet.



Das Team der Asklepios Klinik für Psychiatrie Langen am vorzüglichen Buffet des „Bachgauer Hof“ in Wenigumstadt: (v.l.) Chefarzt PD Dr. Harald Scherk, Geschäftsführerin Stefanie Rennerich, Pflegedienstleiter Jens Antony.



Oberärztin Dr. Anita Mittwede (Asklepios Seligenstadt) gutgelaunt mit den beiden ehemaligen Bundesligaspielern, links Michael Kutzop (Werder Bremen) und Rudi Bommer (Eintracht Frankfurt).

**ASKLEPIOS**
JOBBÖRSE

PFLEGEFACHKRAFT (W/M/D)

Als Pflegefachkraft in der Erwachsenenpsychiatrie bist du ein wichtiger Teil eines interdisziplinären Teams: Du übernimmst die medizinische und pflegerische Versorgung, begleitest unsere Patient/innen im Alltag und gestaltest aktiv deren Pflegeplanung mit. Bewirb dich jetzt und werde Teil unseres Teams, das täglich Lichtblicke für unsere Patient/innen schafft!

 **Langen**

 **Ab sofort**

 **Vollzeit / Teilzeit**

Kontakt: d.tenuta@asklepios.com



Schäfer
Die echte Handwerksbäckerei

Das Highlight aus unserer Backstube

www.schaefer-rodgau.de

SOZIALSTATION RODGAU
„Wir pflegen in Rodgau“

**Ambulanter Pflegedienst**

- Leistungen der Krankenkasse nach SGB V, entsprechend der ärztlichen Verordnung
- Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI
- Hauswirtschaftliche Versorgung Beratungseinsätze nach § 37 SGB XI
- Mobiler Sozialer Hilfsdienst
- 24-Stunden Rufbereitschaft
- Menüservice*
- Hausnotruf*
- Hol- und Bringservice*

* in Zusammenarbeit mit den Johannitern

www.sozialstation-rodgau.de
pflege@sozialstation-rodgau.de

Johanniter Haus
Borsigstraße 56
Tel. 06106 3281

63110 Rodgau
Nieder-Roden

06. NOV 2025
17.00 Uhr



HANDARBEIT
MADE IN SELIGENSTADT

So können kleine Operationen die Funktion Ihrer Hand wieder herstellen

Wir informieren über:

- Erkrankungen der Hand
- Möglichkeiten der modernen Handchirurgie
- Gezielte Eingriffe, zur Verbesserung der Lebensqualität

Referent: Oberarzt Dr. J. Warzecha
Eine Veranstaltung der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie
Chefarzt (komm.) Dr. med. Ramin Sadighi
Veranstaltungsort: Einhard's Eventlocation, Eisenbahnstraße 5d, 63500 Seligenstadt
Wir freuen uns über Ihr Interesse

**ASKLEPIOS**
KLINIK SELIGENSTADT
Asklepiosstraße 1, 63500 Seligenstadt
Tel.: 0 61 82/836 22 25



**CarTank 24**
Seit 1964 für Sie da!
SPAREN, TANKEN, SPAREN = günstig tanken + mehr!

**projektgruppe jahnel**
[GmbH]
Baubetreuung schlüsselfertig + Bauelemente Vertrieb
Feldbergstraße 39 | 63110 Rodgau
06106 | 21234 | Fax 06106 | 284683
mail@projektgruppe-jahnel.de
www.projektgruppe-jahnel.de



**Wärme drinnen.
Kälte draußen.
PORIT kann das.**

Wie viel Heizkosten die Bauweise mit PORIT bei Ihrem nächsten Projekt sparen kann, besprechen Sie gerne mit unserem Fachberater.

www.porit-kann-das.de 06106 280999





BAGGERSEEPIRATEN



Baggerseepiraten verlängern mit Torwart Frederic „Freddy“ Becker

Weiteres Ausrufezeichen in der Kaderplanung: Torhüter Frederic „Freddy“ Becker hat

seinen Vertrag bis 2028 verlängert. Der 22-Jährige war erst im Sommer vom TV Pet-

terweil zu den Baggerseepira-ten gewechselt und überzeugt in seiner ersten Saison auf Anhieb. Mit guten Leistungen und wichtigen Paraden hat sich Becker in kürzester Zeit als feste Größe im Team etabliert.

„Freddy hat sich vom ersten Tag an hervorragend integriert und ist sportlich absolut eingeschlagen“, lobt der sportliche Leiter Marco Rhein. „Er passt sportlich wie charakterlich perfekt zu uns. Es ist schön zu sehen, wie schnell er hier angekommen ist. Dass er sich langfristig an uns bindet, ist ein starkes Signal – für die

Mannschaft und den gesamten Verein.“

Auch Becker selbst blickt optimistisch in die Zukunft: „Ich bin sehr dankbar für das Vertrauen, das mir hier entgegengebracht wird. Die Baggerseepiraten sind für mich sportlich wie menschlich genau der richtige Schritt gewesen. Ich freue mich riesig auf die kommenden Jahre und will weiterhin meinen Beitrag leisten, damit wir als Team erfolgreich sind.“

Die Baggerseepiraten und ihre Fans dürfen sich also weiterhin auf viele starke Auftritte ihres Schlussmanns freuen – mindestens bis 2028.

VERTRAGS VERLÄNGERUNG

FREDDY BECKER BIS 2028



AN UNS KOMMT DUA NICHT VORBEI



andritzke GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik

- Regenerative Energien
Solar & Pelletsanlagen
- Alternative Energien
Wärmepumpen & Blockheizkraftwerke

Jörg Andritzke Meisterbetrieb

Nieuwpoorter Straße 2 Tel. 06106/66 66 947
63110 Rodgau Fax 06106/66 66 948
E-Mail: info@andritzke.com, www.andritzke.com



Festhalten: LÖWE Fenster sparen Ihnen bares Geld!

MADE IN
KLEINWALLSTADT



LÖWE Fenster Löffler GmbH
Albert-Einstein-Straße 26
63322 Rödermark/Ober-Roden
Telefon: 06022-66300

Nächstes Heimspiel:

25.10.2025, 19.30 Uhr
RODAUSTROM Sportarena
gegen HG Saarlouis

Medizin

Was tun, wenn Gelenkverschleiß Sie alt aussehen lässt?

Wie Sie Ihre Arthrose-Schmerzen in den Griff bekommen können

Fühlen wir uns oft nicht jünger, als wir eigentlich sind? „60 ist das neue 50“, hat neulich jemand gesagt... Wissenschaftlich lässt sich das sogar bis zu einem gewissen Grad belegen – Experten sprechen von „subjektiver Verjüngung“. Doch ganz anders ist die Lage, wenn Arthrose ins Spiel kommt. Die damit einhergehenden Schmerzen lassen uns im Alltag oft ganz schön alt aussehen! Doch das muss nicht sein:

Wir haben spezielle Arzneimittel unter die Lupe genommen, die Millionen Betroffenen Hoffnung schenken.

Arthrose-Patienten würden behaupten, dass man so alt ist, wie sich die Gelenke anfühlen. Und da ist was dran, denn Gelenkverschleiß ist die Bremse im Alltag schlechthin – und ganz nebenbei eine echte Volkskrankheit.

Gelenkverschleiß, fachsprachlich Arthrose genannt, entwickelt sich schleichend und wird mit zunehmendem Alter immer spürbarer. Anfänglich zeigt er sich durch steife Gelenke nach dem Aufstehen oder leichten Schmerzen bei Belastung. Doch mit der Zeit werden die Symptome stärker, die Beweglichkeit nimmt ab – und mit ihr oft auch ein Stück Lebensfreude. Hinzu kommt: Arthrose ist von außen nicht sichtbar. Betroffene fühlen sich im Kopf frisch und jung, ganz anders, als sich ihr Körper anfühlt.

Was bei Arthrose im Körper passiert

Arthrose zählt zu den häufigsten Alterserkrankun-



gen und entsteht, wenn sich der Gelenkknorpel mit der Zeit abnutzt. Dieser wirkt im gesunden Zustand wie ein Puffer zwischen den Knochen: Er schützt, federt Stöße ab und sorgt für reibungslose Bewegung. Mit dem Verlust der Knorpelschicht reiben die Knochen ungeschützt aufeinander. So können Reizungen und Entzündungen entstehen.

Viele versuchen, den Schmerz zu ignorieren, verzichten auf Bewegung oder meiden Aktivitäten. Doch genau das ist fatal: Der Rückzug führt in einen Teufelskreis, der es noch schwieriger macht, die eigenen Pläne mit dem körperlichen Empfinden in Einklang zu bringen.

Natürliches Arzneimittel bei Arthrose

In solchen Momenten kann gezielte Hilfe von innen entscheidend sein – und ein natürliches Arzneimittel namens Rubaxx Arthro (Apotheke) bietet genau das. Es enthält einen besonderen Wirkstoff aus der Weißbeerigen Mistel und wurde speziell entwickelt, um Verschleißkrankheiten der Gelenke gezielt zu behandeln. In Laborstudien^{1,2} zeigte sich, dass der Wirkstoff nicht nur entzündungshemmend und schmerzlindernd wirkt, sondern sogar in der Lage ist, bestimmte Abbauprozesse im Gelenk zu bremsen. Genauer gesagt: Der Wirkstoff kann bestimmte Körperzellen stoppen, die bei Arthrose den Knorpel angreifen und zerstören. So wird der Knorpel geschützt – und die typischen Anlauf- und Belastungsschmerzen werden bekämpft.

Durch die Darreichungsform als Tropfen kann Rubaxx Arthro je nach Intensität der Schmerzen individuell dosiert werden. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Rubaxx Arthro gibt es rezeptfrei in Ihrer Apotheke.



Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Arthro
(PZN 15617516)
www.rubaxx.de



Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!

Jetzt in Vorteilsgröße 100 ml

RubaXX[®] Arthro
Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke

Mischung | Für Erwachsene
Wirkstoff: Viscum album 6

RubaXX[®]

¹Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • ²Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden. RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album 6. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing